

**JOZEF MÝTNY**

**PHOTO NEWS 4/2012**  
May 10



**MISS SLOVAKIA 2012**

**THE BIGGEST BATTLE IN ICE HOCKEY – THE MATCH BETWEEN  
USSR and CANADA**

**MISS UNIVERSE 2012  
SLOVAKIA**

**MISS UNIVERSE 2012**

**RADIO ALIGATOR SLOVAKIA**

**No 1**

**搖滾電台 - 鰐魚台 祝開播兩周年!**

**(Page 52 - 61)**

©PHOTO: JOZEF MÝTNY

3	<i>WHAT IS PHOTO NEWS? ČO JE TO PHOTO NEWS?</i>
4	<i>Address - Príhovor</i>
5 - 12	<i>MISS SLOVAKIA 2012,</i>
13 - 18	<i>MISS UNIVERSE 2012, SLOVAKIA</i>
19 - 21	<i>Winners of annual awards from the Association of Authors and Musicians of pop music /ZAI/ announced for 2011 (RADIOSTATION OF THE YEAR 2011 SLOVAKIA RADIO ALIGATOR</i>
<b>摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年!</b>	
22 - 36	<i>THE SECOND ANNIVERSARY OF THE RADIO ALIGATOR</i>
37 - 42	<i>“FREE PHOTOGRAPHY” VOLNÉ FOTOGRAFIE</i>
43 - 47	<i>JOZEF MÝTNY PHOTO PICTURE FOR SALE</i>
48	<i>JOZEF MÝTNY BEST PHOTO FOR SALE (original negativ)</i>
49 - 51	<i>REAL-ESTATE-FOR SALE, NEHNUTELNOSTI-NA PREDAJ</i>
52 - 61	<i>THE GREATEST BATTLE IN ICE HOCKEY – THE MATCH BETWEEN USSR and CANADA</i>
62 - 64	<i>Models PHOTO NEWS</i>

Všetky práva vyhradené. Nijaká časť **JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS** nesmie byť znova tlačená alebo reprodukovaná, či použitá v akejkoľvek forme, či už elektronickými, mechanickými alebo inými v súčasnosti známymi alebo neskôr vynájdenými prostriedkami, vrátane kopírovania či videozáznamu, ani nemôže byť zahrnuté do nijakého informačného či rešeršového systému bez písomného povolenia vydavateľa ako aj autora fotografií.

All rights reserved. No part of **JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS** may be reprinted or reproduced or utilized in any form or by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.  
[photomytny@gmail.com](mailto:photomytny@gmail.com)   [www.photomytny.eu](http://www.photomytny.eu)   [www.photomytny.sk](http://www.photomytny.sk)   [www.photomytny.com](http://www.photomytny.com)   **JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012**

### Partneri Partners

#### Redakcia - Edition

Jozef Mýtny  
+421 915 888 771

[photomytny@gmail.com](mailto:photomytny@gmail.com)



*Photo: title -page*  
©photo: Jozef Mýtny



### Mediálny Partneri Media Partners



[www.kanadskyslovak.ca](http://www.kanadskyslovak.ca)



**JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS** - internetové fotografické spravodajstvo, veľa **FOTO** málo slov, ktoré Vám bude priblížovať udalosti doma a vo svete, nie slovom, ale fotografiou, ktorá neklame a zodpovedá skutočnosti, obohatené popismi fotografií. Zameriame sa predovšetkým na hudobnú fotografiu, ale samozrejme našu pozornosť sústredíme aj na iné. V niektorých prípadoch budeme siaháť aj do archívov. Ostatné fotografie si môžete pozerať na stránkach [www.photomytny.eu](http://www.photomytny.eu) s možnosťou ich zakúpenia, po zmluvnej dohode s autorom fotografií. V prvom čísle 1/2011 (vianočnom) sme Vám priblížili krst knihy autora Jozefa Mýtneho z vydavačstva Borovica s.r.o. (možno vidieť vo vianočnom čísle **PHOTO NEWS 1/2011**).

Jozef Mýtny pripravuje knižné tituly:

**JAZZ OF THE WORLD**

**ROCK AND POP OF THE WORLD**

**JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS** – Internet photo reporting, many **PHOTOS** and few words, that brings you close to events at home or in the world, not using words but using photographs that offer a true, undceiving image along with descriptions. We focus primarily on music photography but also include other themes. We will occasionally dig into the archives. You can view other photos at [www.photomytny.eu](http://www.photomytny.eu) and purchase them upon agreement with their authors. In the first issue, No 1/2011 (Christmas issue), we reported on the christening ceremony of the book by Jozef Mýtny from Borovica s.r.o. publishers (this can be viewed in the Christmas issue of **PHOTO NEWS 1/2011**).

Jozef Mýtny is preparing the following book titles:

**JAZZ OF THE WORLD**

**ROCK AND POP OF THE WORLD**

# JOZEF MÝTNY

*Príhovor - Address*

# PHOTO NEWS

*Vážení čitatelia,*

*Máj lásky to čas. Nie je nič krajšie ako sa pozerať na pekné všeobecne, tentokrát aj konkrétnie. Navštívili sme obidve MISS poriadane na Slovensku a prinášame Vám aj fotografie z týchto finálových súťaží a aj zo zákulisia ako aj najkrajšie dievčatá a aj krátky rohovor s krasológom, stále vysmiatym Jozefom Oklamčákom, ktorý sa venuje krásе pomaly už štvrt'storočie.*

*Prvý krát v tomto čísle Vám poskytneme preklad aj do čínskej z narodeninovej párty najlepšieho rádia na Slovensku za rok 2011 (ZAI), ktorej sa zúčastnili aj moji čínsky priatelia.*

*Vzhľadom na to, že sme obrazové spravodajstvo vytvorili sme aj novú rubriku "volné fotografie", kde budeme dokumentovať len obrazom.*

*V budúcom čísle Vám prinesieme fotografie skvelého bubeníka Martina Valihoru.*



*Dear Readers,*

*May is the month of love. There is nothing more wonderful than seeing general beauty by viewing very real beauties. We visited MISS beauty contests held in Slovakia and offer pictures of the finals, backstage happenings, the most beautiful and glamorous girls, and an interview with the always smiling Jozef Oklamčák, a beauty expert who has been involved in this field for almost a quarter of a century.*

*This issue brings something else very special. For the first time we offer a Chinese translation of coverage of the birthday party of the best radio station in Slovakia that was visited by Chinese friends of mine.*

*There is a new section called "free photography" offering just pictures, since we focus on reporting through pictures.*

*Our next issue will bring photos of the excellent percussionist Martin Valihora.*



Po skončení MISS SLOVENSKO znalo všade “najlepšia MISS” “The best MISS SLOVAKIA” could be heard everywhere after dá sa ešte niečo vôbec vylepšovať? Na budúci rok bude jubilejná the conclusion of the MISS SLOVAKIA beauty contest this year. 25 MISS a preto sme sa opýtali toho najkompetentnejšieho, koho Is there anything that could have been done better at all? Next iného ako krasológa Jozefa Oklamčáka zakladateľa a otca sút'aží year's contest will be a jubilee 25th year of MISS SLOVAKIA so krásy na Slovensku a človeka, ktorý najdlhšie organizuje oficiálnu we asked Jozef Oklamčák, the most knowledgeable person, an sút'až v Česko - Slovensku a v súčastnosti patrí k najstarším expert in beauty and the founding father of beauty contests in organizátorom sút'aže krásy v Európe.

“Pán Oklamčák, nebude problém na budúci rok s úrovňou MISS, vzhľadom na to, že tohoročná bola vynikajúca?”

“Osobne som presvädčený, že už teraz má náš režisér Jefo Minárik premyslené, ako to na budúci rok ešte vylepšiť.

Verím, že budúci rok bude ešte kvalitnejší a ešte viac sledovaný”.

“V kuloároch sa rozpráva, že víťazka bola Vaša favoritka a že dokonca Ste ju osobne presvädčili, aby sa do sút'aže prihlásila.”

“Áno, je to pravda. Kristínu som objavil a presvädčil, aby sa zúčastnila nášho kástingu,

“The best MISS SLOVAKIA” could be heard everywhere after the conclusion of the MISS SLOVAKIA beauty contest this year. Next iného ako krasológa Jozefa Oklamčáka zakladateľa and the founding father of beauty contests in Slovakia, a man who has the longest record of organizing official contests in Czechoslovakia, and who currently ranks among the oldest organizers of beauty contests in Europe about this year's competition.

“Mr. Oklamčák, do you think the standard of the MISS SLOVAKIA may be a challenge next year since this year's contest was so excellent?”

“I personally believe that our director Jefo Minárik already has a plan on how to make things even better next year. I believe next year's contest will be of supreme quality and get even more coverage.”

“There are rumors that the winner was your favorite beauty and you actually persuaded her



# JOZEF MÝTNY

*lebo som bol presvädčený, na rozdiel od nej,  
že má nato.*

*Moje 24 ročné skúsenosti organizátora  
súťaží krásy a dlhoročného člena  
medzinárodných porôt / od roku 1994 ako  
člena poroty MISS EUROPE/ ma o tom  
ubezpečovali.”*

*Jozef Mýtny*

## KRISTÍNA KRAJČÍROVÁ

**MISS SLOVAKIA**  
*April 27, 2012*



# PHOTO NEWS

*to enter the contest?”*

*“Yes, that is true. I discovered Kristína and persuaded her to participate in our casting since I strongly believed, differently than she did, that she was certainly eligible and competitive. My 24-years’ experience in organizing beauty contests and many years as serving as a member of international juries (a member of MISS EUROPE jury since 1994) convinced me I was right.”*

*Jozef Mýtny*

**JOZEF MÝTNY**

**MISS SLOVAKIA  
2012**

**PHOTO NEWS**



# JOZEF MÝTNY



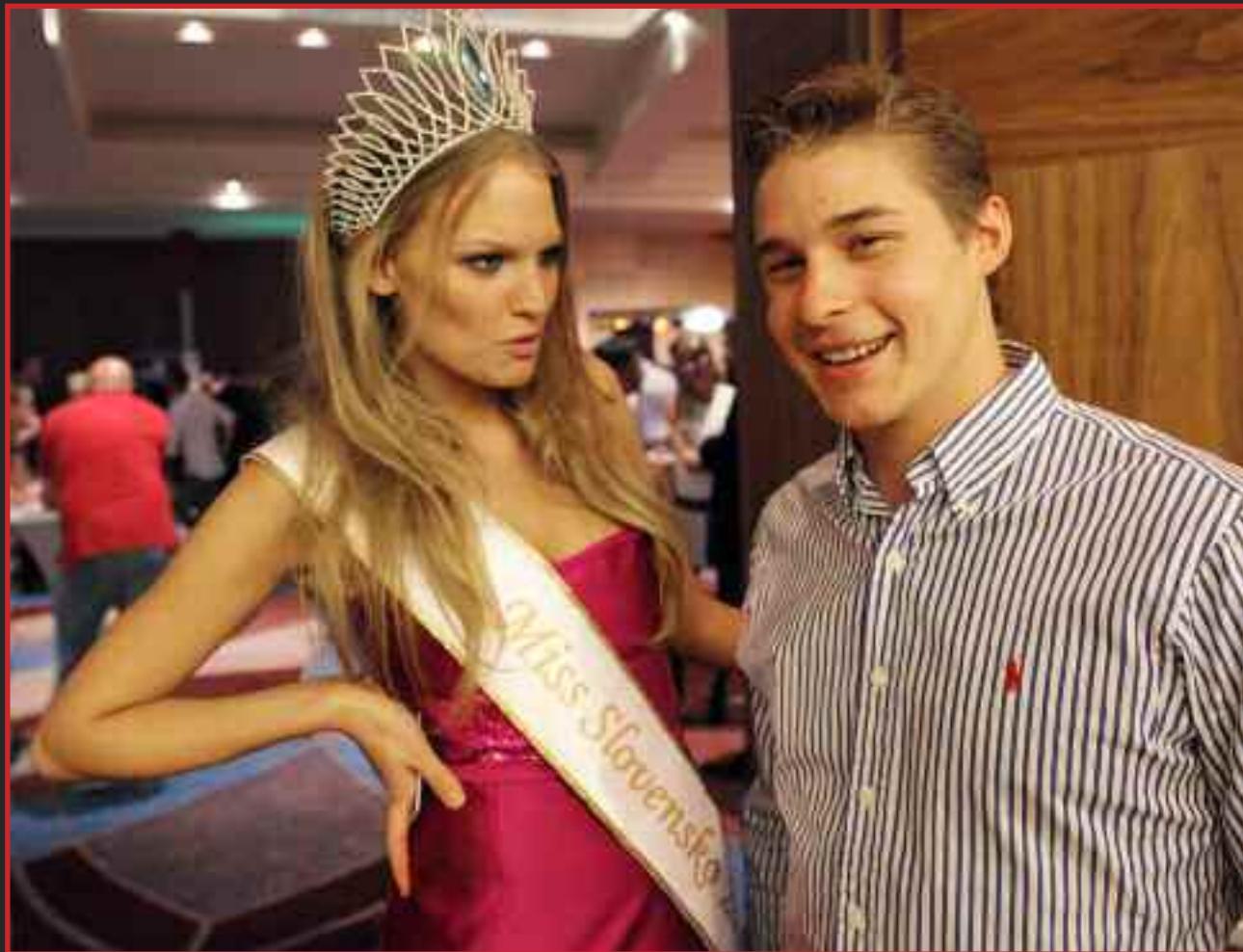
KRISTÍNA KRAJČÍROVÁ

DENISA KRAJČOVIČOVÁ

SILVIA KIMLIČKOVÁ

MISS SLOVAKIA  
*April 27, 2012*

# PHOTO NEWS



KRISTÍNA KRAJČÍROVÁ & ADAM BEZÁK



KRISTÍNA KRAJČÍROVÁ

**JOZEF MÝTNY**

*MISS SLOVAKIA  
April 27, 2012*

**PHOTO NEWS**



# JOZEF MÝTNY

MISS SLOVAKIA  
*April 27, 2012*

# PHOTO NEWS



# JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS



MISS SLOVAKIA  
April 27, 2012

# JOZEF MÝTNY

MISS SLOVAKIA  
April 27, 2012

# PHOTO NEWS



# JOZEF MÝTNY

## MISS UNIVERSE 2012



April 20

# PHOTO NEWS



Alexandra Klimeková

Martina Grešová

Lubica Štepánová

# SLOVAKIA

JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

©PHOTO: JOZEF MÝTNY



# JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS



©PHOTO: JOZEF MÝTNY

Caffé In



1. Lubica Štepánová, 24 rokov - Prievidza
2. Martina Grešová, 25 rokov - Humenné
3. Alexandra Klimeková, 23 rokov - Pezinok

# JOZEF MÝTNY

MISS UNIVERSE  
April 20, 2012, Slovakia

# PHOTO NEWS



©PHOTO: JOZEF MÝTNY

JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012



STAVING spol. s r.o.  
**MPL**<sup>®</sup>  
stropy-steny-podlahy osvetlenie

©PHOTO: JOZEF MÝTNY

15

Novú Miss Universe Slovenskej republiky začali hľadať Slovakia began looking for the new Miss Universe of the Slovak 27. februára na kástingu v Prešove a pokračovali v Košiciach, Republic on February 28 at a casting in Prešov and then Zvolene, Banskej Bystrici, Žiline, Trenčíne, Nitre, Trnave continued the search in Košice, Zvolen, Banská Bystrica, Žilina, a 3. marca v Bratislave. Trenčín, Nitra, Trnava and finally in Bratislava on March 3.

Dievčatá mohli mať na rozdiel od súťaže Miss Slovensko aj tetovania, piercingy, telá vylepšené skrásľovacími zákrokmi a nemuseli ani splňať podmienku minimálnej výšky.

Z približne tisícky dievčat porota na čele s organizátorkou súťaže Silviou Lakatošovou vybrala najprv semifinálovú dvadsiatku a 12. marca v Trnave sa rozhodlo o finálovej dvanáštke, ktorú si môžete pozrieť aj so Silviou Lakatošovov a Mirkou Kysuckov. (PHOTO NEWS 3/2012)

Miss Universe Slovenskej republiky na rok 2012 sa stala Lubica Štepánová, (24 rokov) z Prievidze, ktorá bude Slovensko reprezentovať 27. augusta na svetovom finále Miss Universe v Nassau na Bahamách.

The contestants, in contrast with the Miss Slovakia contest, were allowed to have tattoos, piercings, and cosmetic beauty interventions and also did not need to meet a minimum height requirement.

From among about a thousand contestants, the jury headed by Silvia Lakatošová, who is also organizer of the contest in Slovakia, chose twenty semifinalists and then narrowed them down to twelve finalists in Trnava on March 12, shown in the photograph with Lakatošová and Mirka Kysucká. (PHOTO NEWS 3/2012)

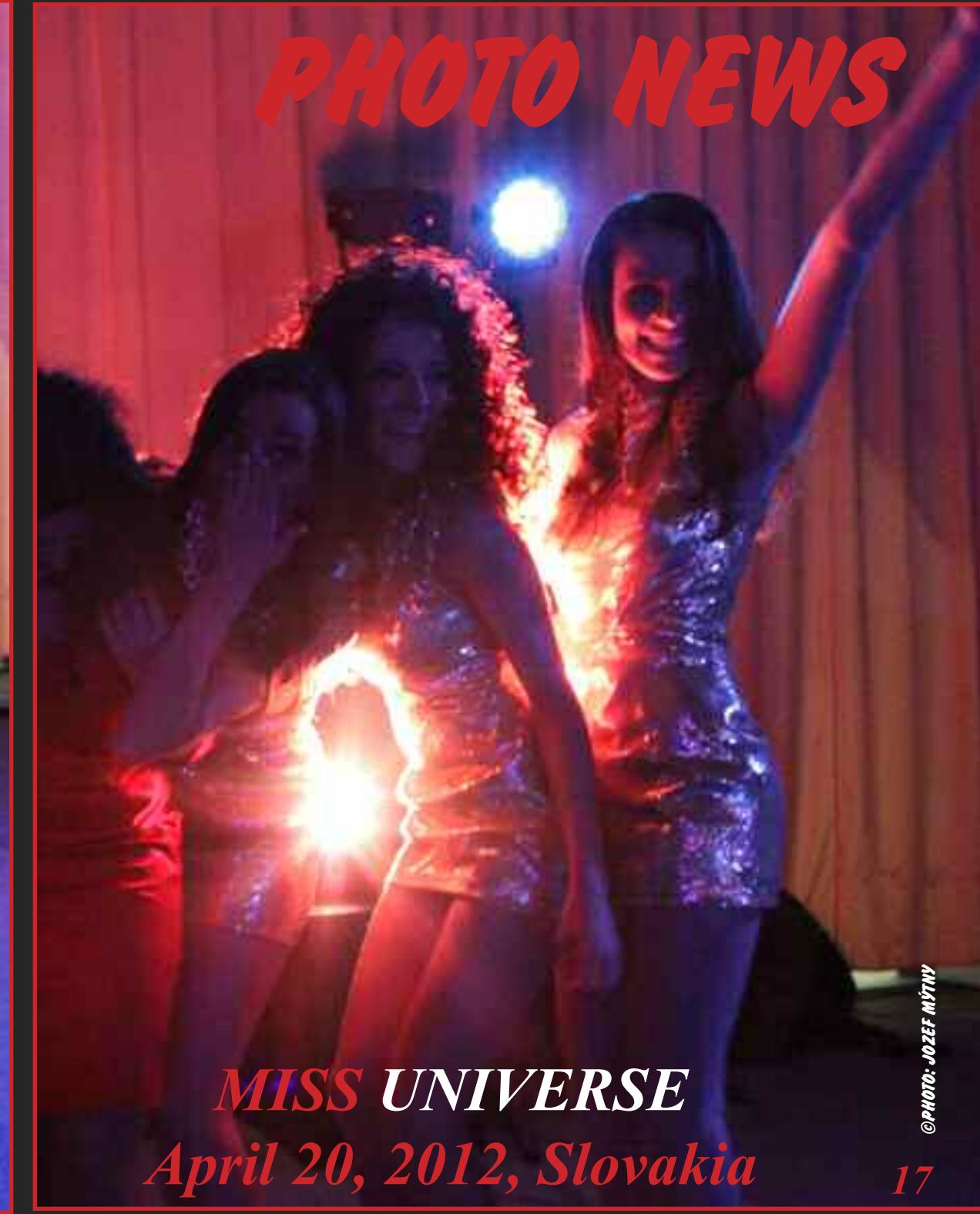
Lubica Štepánová, 24 years old from Prievidza, is the 2012 Miss Universe of the Slovak Republic and will represent the country at the finals of the world Miss Universe competition in Nassau, The Bahamas, on August 27.

# JOZEF MÝTNY



JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

# PHOTO NEWS



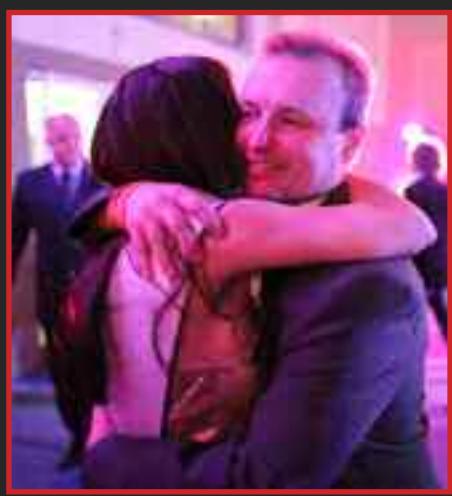
MISS UNIVERSE  
April 20, 2012, Slovakia

# JOZEF MÝTNY

MISS UNIVERSE

April 20, 2012, Slovakia

# PHOTO NEWS



Alexandra Klimeková



THE END

CLICK HERE



<http://www.youtube.com/user/photomytny>

©PHOTO: JOZEF MÝTNY



# JOZEF MÝTNY

Poznáme držiteľov výročných cien Zväzu a autorov a interpretov populárnej hudby / ZAI / za rok 2011

# PHOTO NEWS

Winners of annual awards from the Association of Authors and Musicians of pop music /ZAI/ announced for 2011

Vo štvrtok 26.apríla 2012 udelil ZAI, profesné občianske združenie, založené v roku 1990 , svoje výročné ceny partnerom na hudobnom a mediálnom trhu. Za účasti generálneho riaditeľa sekcie médií, audiovízie a autorského práva MK SR, Dr. Antona Škreka ,ako aj riaditeľky odboru mediálneho práva a audiovízie tejto sekcie, pani Dr. Ivany Laššákovej, predsedu Rady Rozhlasu a televízie Slovenska Miroslava Kollára, predsedu Slovenskej výtvarnej únie Pavla Kráľa - predstaviteľa Grémia Slovenskej koalície pre kultúrnu diverzitu, ktorej dvadsiatym prvým členom sa nedávno ZAI stal - ako aj Jozefa Švoňavského, predsedu Hereckej obce Slovenska , si svoje ocenenia prevzali víťazi v jednotlivých kategóriách :

Rozhlasovou stanicou roka je RÁDIO ALIGÁTOR, klubom roka je Majestic Music Club (Bratislava). Festivalom roka sa stal TOPFEST (Nové mesto nad Váhom / Piešťany) . Usporiadateľmi roka sú Dušan Drobný - Agentúra Duna ( Piešťany) a Tibor Zelenay - agentúra Blue Note (Nové Mesto nad Váhom) . Moderátorom roka sa stal podľa autorov a interpretov Roman Bomboš zo Slovenského rozhlasu. Cenu za celoživotnú podporu slovenskej hudby v médiach si prevzal publicista a dlhorocný redaktor Slovenského rozhlasu Pavol Zelenay.

ZAI, a professional civic association established in 1990, granted its annual awards to partners in the music and media market on April 26, 2012.

Anton Škrek, the director general of the media, audio-visual and copyright section of the Ministry of Culture of Slovakia, Ivana Laššáková, director of media law and the audiovisual department of that section of the ministry, Miroslav Kollár, the chair of the Radio and TV Board of Slovakia, Pavel Kráľ, the chair of the Slovak Visual Arts Union and a representative of the Slovak Coalition Caucus for Cultural Diversity, which has recently become the 21st member of ZAI as well as Jozef Švoňavský, the chair of the Actors' Community of Slovakia, were present at the ceremony where the winners received their awards in the respective categories :

RÁDIO ALIGÁTOR is the radio station of the year and Majestic Music Club (Bratislava) is the club of the year. Festivalom roka sa stal TOPFEST (Nové mesto nad Váhom/Piešťany) is the festival of the year. Dušan Drobný from Duna Agency (Piešťany) and Tibor Zelenay from Blue Note Agency (Nové Mesto nad Váhom) are the organizers of the year. The authors and interpreters granted Roman Bomboš from public-service Slovak Radio the award as moderator of the year. The award for life-long promotion of Slovak music in media was given to Pavol Zelenay, a journalist and editor at Slovak Radio for many years.

# JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS



*RADIOSTATION OF THE YEAR  
2011<sup>19</sup>  
SLOVAKIA*

# R A D I O   A L I G A T O R

CLICK  HERE

Vyročnú cenu

Zväzu autorov a interprétov populárnej hudby  
za rok 2011  
v kategórii

Rozhlasová stanica  
roka

získalo

Rádio Aligátor

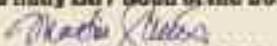
Was awarded the annual

Radiostation of the  
Year 2011

Award by the

Association of Authors and Performing Artists

Predsedca Rady ZAI / Head of the Board of AAPA

  
Bratislava, 26.4.2012



**JOZEF MÝTNY**

*Bratislava*

**PHOTO NEWS**



*Slovakia*

***THE SECOND ANNIVERSARY  
OF THE RADIO ALIGATOR***

***RADIO ALIGÁTOR THE BEST RADIO SLOVAKIA  
OF THE YEAR 2011***

**(ZAI)**

**摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年!**

©PHOTO: JOZEF MÝTNY



*Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!*

©PHOTO: JOZEF MÝTNY

## 摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年！

布拉迪斯拉发多瑙河上的水上俱乐部经历了一个真正的摇滚之夜！ 摆摇滚电台-鳄鱼台在这里庆祝了第二生日。

鳄鱼台开播于2010年5月12日，不久前由于出色的演唱工作获得了作家和艺术家协会颁发的“2011年最佳电台”奖！



Nora Krchňáková



Yanlin WAN

Simonka LIU

## Rockové rádio ALIGÁTOR oslavilo 2. narodeniny!

Rivers Club na Dunaji zažil poriadny rockový nášup! Práve tu totiž bratislavské rockové rádio Aligátor oslavovalo 2. narodeniny. Na rockovej oslave nechýbala obrovská torta ani maskot rádia Marián Grexa.

Rádio Aligátor vysiela od 1. Mája 2010 presne od 12-tej hodiny. Za svoju skvelú prácu si nedávno odnieslo zaslúženú cenu. Zväz autorov a interpretov udelil rádiu Aligátor výročnú cenu „ROZHĽASOVÁ STANICA ROKA 2011“! Šéf a konatel rádia Robo Majling:

„Cena nás veľmi potešila. Chceli sme vytvoriť dobré rockové rádio a myslíme si, že sa nám to podarilo. Dva roky v histórii rádia nie je veľ'a, teší nás hlavne, že nás akceptujú nielen naši priaznivci, ale aj odborná verejnosc. Snažíme sa stále komunikovať - s hudobníkmi, rockermi, fanúšikmi aj so všetkými našimi poslucháčmi, ktorí nám dávajú veľ'a dobrých podnetov!“

Všetky znelky, upútavky či jingle v rádiu Aligátor nahovoril legendárny slovenský rocker Marián Greksa. Hudobný obal nahrali hudobníci zo skupiny YPS 2010 na čele s Jankom Hangonim. Tí na oslave nemohli chýbať. Marián Grexa spolu so skupinou Grexabat zahrali oslavencovi najväčšie hity.

„Prajem rádiu Aligátor desiatky úspešných rokov na scéne. Aby ho bolo pocúť na celom Slovensku, protože takýto typ rádia na Slovensku chýba. Veľ'mi rád som nahovoril všetky znelky a jingle. Lebo to je jediné rádio, ktoré počúvam...“ S úsmevom konštatuje Marián Grexa.

Narodeniny rádia sa oslavili vo veľkom štýle. Rockotéku si zobrajal na starost DJ Ace alias Robo Ivanka. Nechýbala mladá generácia rockerov, ktorú zastúpila glamrocková kapela Janesession. Robo Majling rozkrájal host'om obrovskú tortu s nápisom rádio ALIGÁTOR.

## Rock radio ALIGÁTOR celebrates its 2nd birthday!

The Rivers Club on the Danube went at full blast! It was the venue for the 2nd birthday party for rock radio Aligátor. There was the obligatory gigantic birthday cake as well as Marián Grexa, who has served as the radio mascot.

Aligátor Radio has broadcast since May 1, 2010 at 12 o'clock sharp. The association of authors and interpreters recently granted Aligator Radio a well-deserved prize, namely the annual award "THE RADIO STATION OF THE YEAR 2011" for its great job. The head and executive manager of the station, Robo Majling said, "We were very pleased by the award. Our ambition was to offer a good rock radio station and I think we have done it. Two years is just a short time in the life of a radio station and we are especially pleased that we are accepted not just by our fans but also by the professional community. We seek to communicate with musicians, rockers, fans and all our listeners who give us a lot of good incentive".

All jingles and trailers on Aligator Radio have been read by Marián Greksa, a Slovak rock legend. The music cover was recorded by musicians of the YPS 2010 band led by Janko Hangoni. All those people were at the party, of course. Grexa, together with Grexabat band, played all its greatest hits for the "birthday kid".

"I wish dozens of successful years on the scene to Aligator Radio. May it be heard all over Slovakia as there is a strong need for this kind of radio station. It was a great pleasure for me to record the jingles. Aligator is the only radio station I listen to", said Marián Grexa with a smile. The party was a grand event. DJ Ace, alias Robo Ivanka, was in charge of the

„Želám rádiu tradične všetko najlepšie, hlavne, aby ho akceptovali všetci nielen „rockeri“, ale aj všetci poslucháči. Naštartovali sme tento formát a nemáme úmysel z neho ustupovať! Vytvorili sme relácie PRITVRDENÁ STREDA, NADUPANÝ VEČER, CLASSIC-ký ŠTVRTOK, VÍKEND S... Neustále ponúkame rubriky ROCKOVÁ PECKA, ROCK NEWS a ROCKOVÝ KALENDÁR! Postupne zaradíme aj moderované bloky v rámci bežného dňa a niečo máme pripravené aj na víkendový čas.“ Nadšene vysvetľuje Robo Majling.

Cieľom rádia Aligátor je rozšíriť svoju pôsobnosť aj ďalej od Bratislavы a dotiahnuť spustenie už prideleného vysielača Devínska Nová Ves. Rádio sa bude snažiť zabojať aj o nové lokality mimo Bratislavу. Fanúšikovia sa už čoskoro môžu tešiť aj na novú webovú stránku [www.radioaligator.sk](http://www.radioaligator.sk)

Nora Krchňáková

## YPS 2010

Na narodeninovú párty boli pozvaní aj moji čínsky priatelia Shilei LIU s manželkou a Dong WAN s manželkou, ktorí prišli aj so svojimi dcérami Simonkou LIU a Yanlin WAN.

Skupina YPS 2010, ktorá vystúpila ako tretia skupina na záver roztancovala hostí aj spomienkovými skladbami ako „Vodka vodka vodka....“, ktorá bola v minulosti zakázaná, takže o to lepšie sa na túto skladbu tancovalo.

Jozef Mýtny

choice of rock music. The young generation of rockers was present, represented by Janesession, a glamrock band. Robo Majling cut the huge cake with the inscription ALIGÁTOR Radio on it.

All the best to the station, especially much success with the “rockers” and all listeners. We launched this kind of radio station and are not planning to give it up! We designed shows such as PRITVRDENÁ STREDA, NADUPANÝ VEČER, CLASSIC-ký ŠTVRTOK, VÍKEND S... We keep offering shows called ROCKOVÁ PECKA, ROCK NEWS and ROCKOVÝ KALENDÁR! We are going to introduce blocks with anchors during weekdays and we have prepared a treat for the weekend time”, Robo Majling enthusiastically explained.

The current goal of Aligátor Radio is to expand and cover areas farther from Bratislava and start broadcasting from an already assigned Devínska Nová Ves transmitter. The station will seek to win new audiences outside of Bratislava. Fans will also soon be able to enjoy its new web site, [www.radioaligator.sk](http://www.radioaligator.sk)

Nora Krchňáková

My Chinese friends Shilei LIU and Dong WAN and his wife arrived with daughters Simonka LIU and Yanlin WAN and were among the invited guests to the birthday party.

YPS 2010 Group, the third group that performed at the party, in the end lifted the guests from their chairs and they danced to songs such as “Vodka, vodka, vodka....” which brought back memories of past times when the song had been banned and that gave special dancing pleasure to the guests.

JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

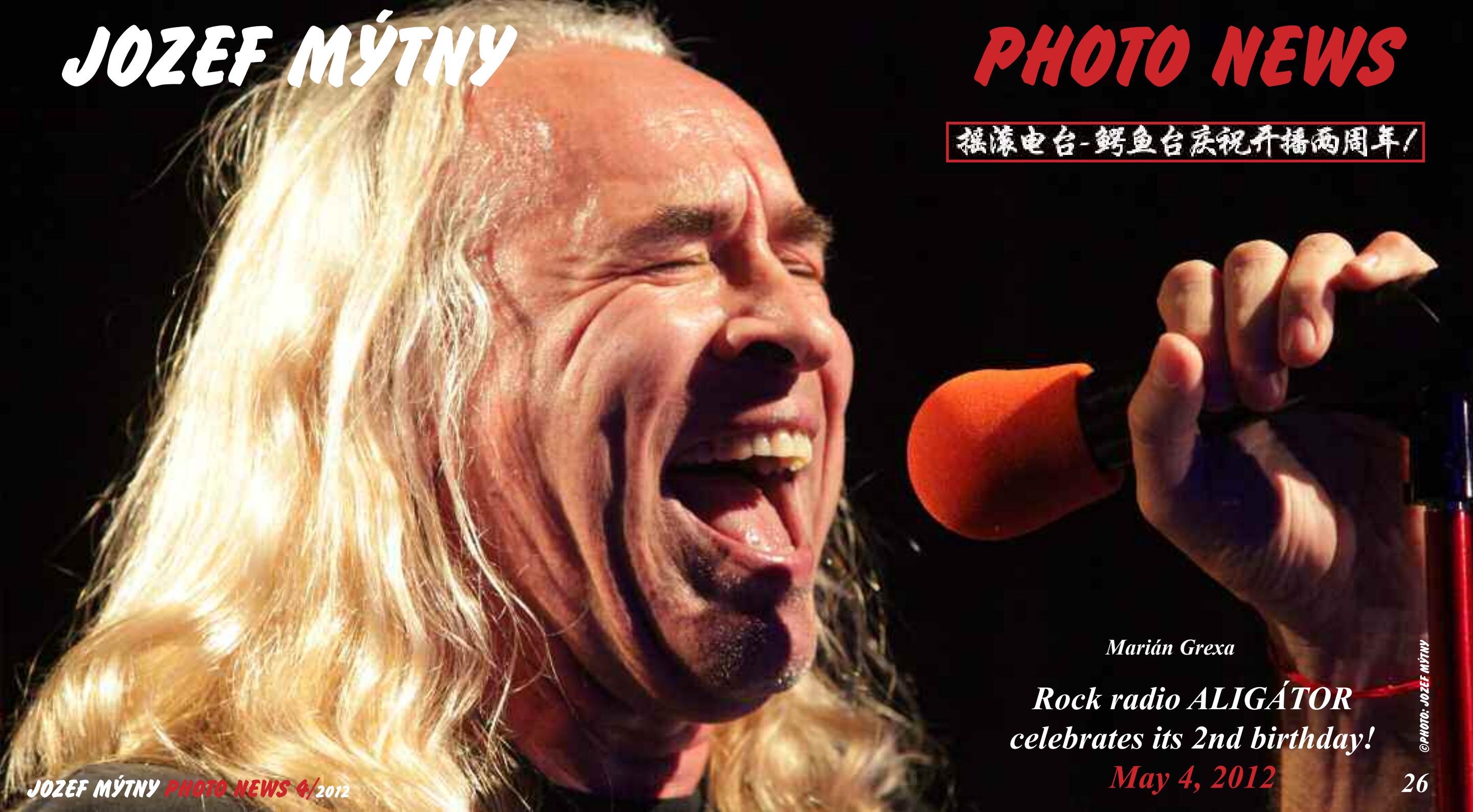
Jozef Mýtny

25

# JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS

摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年!



*Marián Grexa*

*Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!*

*May 4, 2012*

# JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS



摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年！

*Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!*

*May 4, 2012*



*Jane Razor (Janesession)*

@PHOTO: JOZEF MÝTNY

JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

27

# JOZEF MÝTNY

*Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!*

*May 4, 2012*

# PHOTO NEWS

摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年！

*Jane Razor (Janesession)*

# JOZEF MÝTNY

*Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!*

*May 4, 2012*



JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

©PHOTO: JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS



29

# JOZEF MÝTNY



©PHOTO: JOZEF MÝTNY

*Janesession*

*May 4, 2012*



JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

*Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!*

# PHOTO NEWS

摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年!



*YPS 2010*

JAN "BOBO" HANGONI

©PHOTO: JOZEF MÝTNY

# JOZEF MÝTNY



YPS 2010



# PHOTO NEWS

Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!  
May 4, 2012



摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年!



# JOZEF MÝTNY



Simonka LIU Yanlin WAN

*Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!*

*May 4, 2012*

# PHOTO NEWS



Shilei LIU

Dong WAN with wife



摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年！

# JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS



©PHOTO: JOZEF MÝTNY

JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

YPS 2010

摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年!

*Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!*



©PHOTO: JOZEF MÝTNY



Robo Majling 33

# JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS

*Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!  
May 4, 2012*

JAN "BOBO" HANGONI

*YPS 2010*

摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年！

# JOZEF MÝTNY

## YPS 2010

SIMONKA HANGONI

“ETIEN”

JAN “BOBO” HANGONI

BOHUŠ DOBAL

摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年！

# PHOTO NEWS

Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!  
May 4, 2012



©PHOTO: JOZEF MÝTNY



# JOZEF MÝTNY

Rock radio ALIGÁTOR  
celebrates its 2nd birthday!

May 4, 2012

# PHOTO NEWS



Robo Majling

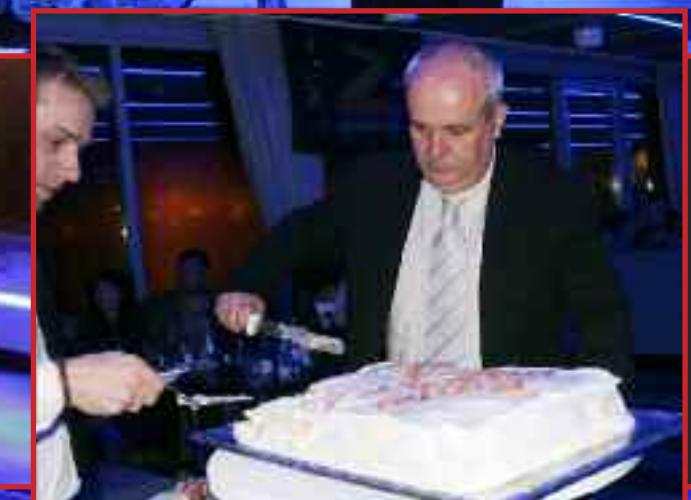
**THE END**

CLICK  HERE

<http://www.youtube.com/user/photomytny>

JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

摇滚电台-鳄鱼台庆祝开播两周年！



©PHOTO: JOZEF MÝTNY

# JOZEF MÝTNY

FREE PHOTOGRAPHY

# PHOTO NEWS



# JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS



# JOZEF MÝTNY

FREE PHOTOGRAPHY

# PHOTO NEWS



**JOZEF MÝTNY**

**PHOTO NEWS**



**FREE PHOTOGRAPHY**

**JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012**

©PHOTO: JOZEF MÝTNY

# JOZEF MÝTNY

FREE PHOTOGRAPHY

# PHOTO NEWS



©PHOTO: JOZEF MÝTNY



# JOZEF MÝTNY

FREE PHOTOGRAPHY

# PHOTO NEWS



# JOZEF MÝTNY PHOTO PICTURE FOR SALE



1 700.- Eur



2 700.- Eur



3 700.- Eur



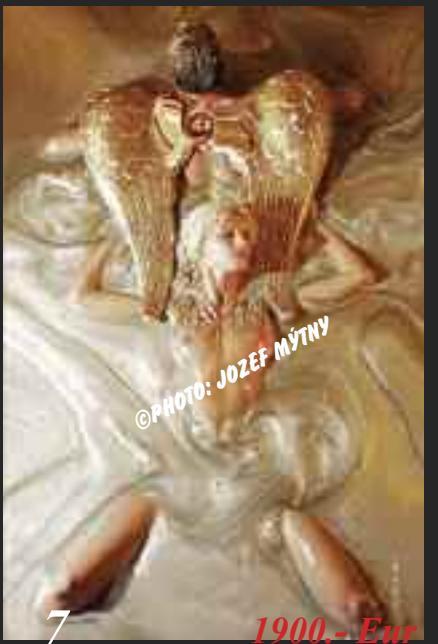
4 700.- Eur



5 1.100.- Eur



6 700.- Eur



7 1900.- Eur



8 1.100.- Eur



9 700.- Eur



10 700.- Eur



11 700.- Eur



12 700.- Eur

# JOZEF MÝTNY PHOTO PICTURE FOR SALE



13

700.- Eur



14

700.- Eur



15

900.- Eur



16

700.- Eur



17

700.- Eur



18

1.300.- Eur



19

1.500.- Eur



20

700.- Eur



JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

21

1.300.- Eur



22 900.- Eur



23 1.300.- Eur



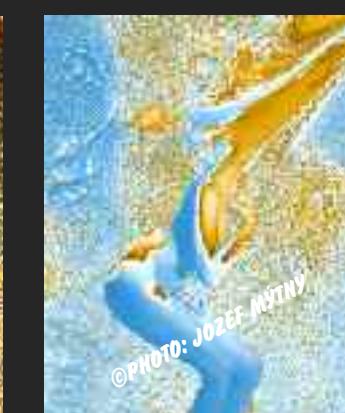
24 1.100.- Eur



25 900.- Eur



26 1.100.- Eur



27 1.300.- Eur

44

# JOZEF MÝTNY PHOTO PICTURE FOR SALE



28

700.- Eur



29

1900.- Eur



30

800.- Eur



700.- Eur



32

1.100.- Eur



33

700.- Eur



34

900.- Eur



35

900.- Eur



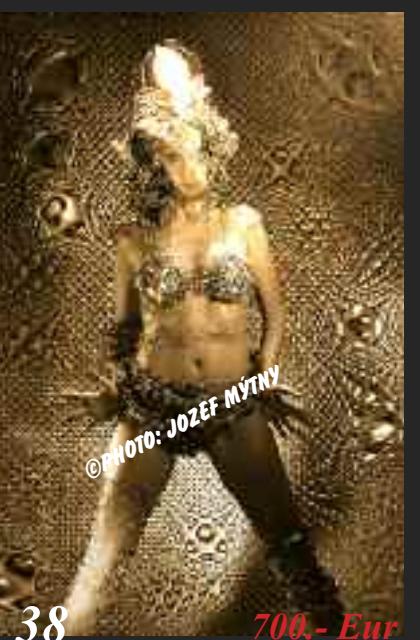
36

700.- Eur



37

900.- Eur



38

700.- Eur



39

700.- Eur

Pokračovanie v budúciach číslach  
To be continued in next issues

# JOZEF MÝTNY PHOTO PICTURE FOR SALE



40

700.- Eur



41

900.- Eur



42

800.- Eur



43

700.- Eur



44

700.- Eur



45

700.- Eur



46

700.- Eur



47

900.- Eur



48

700.- Eur

Pokračovanie v budúcich číslach  
To be continued in next issues



49

700.- Eur



49

700.- Eur

50

46

# **JOZEF MÝTNY PHOTO PICTURE FOR SALE**

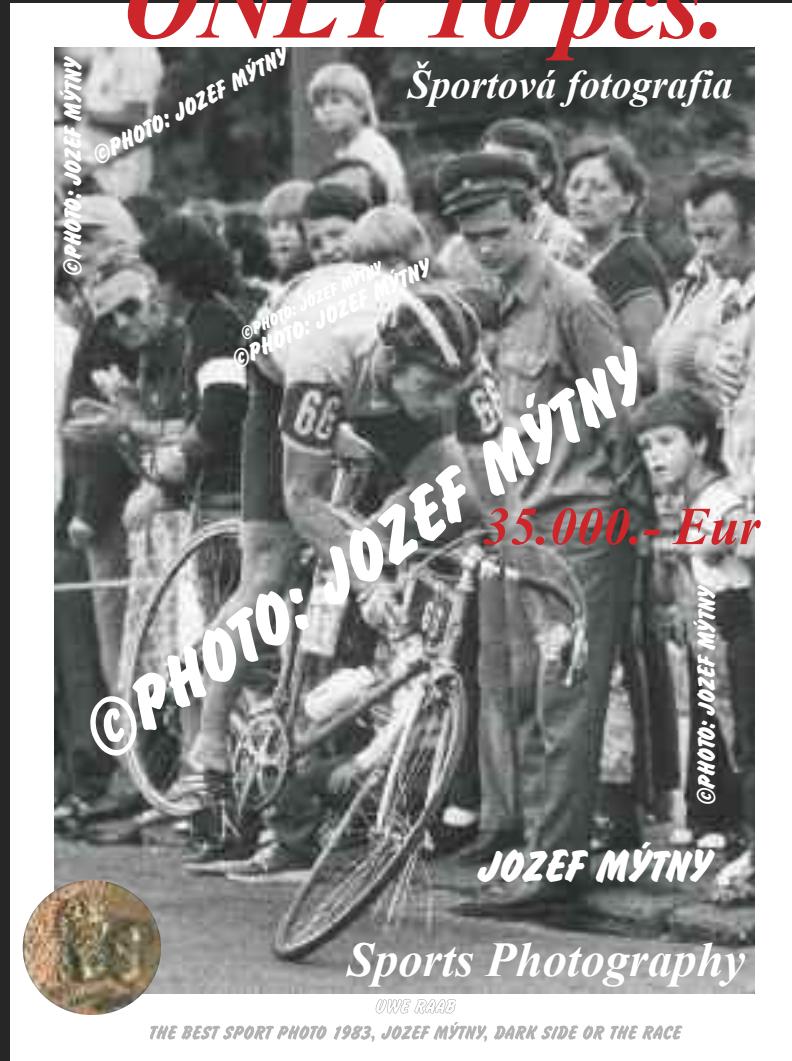
*Fotoobrazy sa vyzhotovujú len ako kusovky na objednávku, zarámované a s podpisom autora, na fotopapier, fotoplátno a pod. bežne do formátu cca 60 cm x 80 cm podľa uhlopriečky ( s možnosťou aj väčších rozmerov )*

*The pictures are made only as one time piece order, framed and signed by an author on photopaper,etc by the format 23,6 inch x 31,4 inch, based on the screen dimensions, with the option of bigger dimensions*

*Pokračovanie v budúcich číslach  
To be continued in next issues*

# JOZEF MÝTNY

**ONLY 10 pcs.**



*100 cm x 130 cm*

**35.000.- Eur**

## *1. ks - predaný*

## 1. ks - ukradnutý

**1. ks - ukradnutý**      **1. piece - stolen**

# BEST PHOTO

*As the only Slovak person he was listed in the book “150 Years of Photography” published by Kodak*



*Ako jediný Slovák bol uvedený v knihe „150 rokov svetovej fotografie”, vydanej firmou Kodak*

# *original negativ*

# **FOR SALE**

*Academy Award (for the first time in history the Award was given to the photograph – front page of the book) for the picture from the Velvet Revolution named “Girl with the Bell”.*

# ***ONLY 10 pcs. original negativ***



13.000,- Eur

**k** Ocenenie Award Academy (po prvý krát v histórii bola udelená za fotografiu - titulná strana knihy za fotografiu z obdobia Nežnej revolúcie „Dievča so zvončekom”.

## *NA PREDAJ:*

*Viacgeneračný rodinný dom v Malých Karpatoch iba 25 km od Bratislavы a 70 min. od letiska Schwechat/Viedeň/.*

*Dom s obývacou plochou 400 m<sup>2</sup> /čiastočne nedokončený/, garážou a 1.000 m<sup>2</sup> pozemkom ponúka svojou polohou v krásnej prírode /500 m.n.m./ súkromie a veľa možností pre športové aktivity a turistiku. Táto oblasť sa nazýva Modra - Piesok /známa tiež ako Zochova chata/ a je súčasťou chránenej prírodnej oblasti.*

*Na druhej strane, iba 7 min. jazdy autom sú k dispozícii výborné a útulné reštaurácie ako súčasť Malokarpatskej víennej cesty.*

*Cena: 250.000 Eur*

*Mobil: 00421 905 628 472  
00421 915 888 771*

## *FOR SALE:*

*A house with 3 apartments in the Small Carpathian Mountains only 25 km from Bratislava /Capital of Slovakia/ and only 60 Minutes from Vienna airport.*

*The house with 400 m<sup>2</sup> living area /partly unfinished/, garage and 1.000 m<sup>2</sup> off land offers through its location in the beautiful nature /500 m above the sea level/ privacy and many possibilities for sport activities and tourism. This area with houses in the forest is called Modra – Piesok /known also as Zochova chata/ and it is a part of natural reservation.*

*On the other side there are many good and comfortable restaurants as a part of „Small Carpathian wine route“ only 7 Minutes with car from here.*

*Price: 250.000 Eur*

*Cell phone: 00421 905 628 472*



## *Chata na predaj:*

### *Popis nehnuteľnosti:*

Ponúkame na predaj rekreačnú chatu v lukratívnej a vyhľadávanej rekreačnej oblasti Zochova chata /katastrálne: Modra - Piesok/, ktorá je vzdialenosťou od Bratislavu len 25 km. Chata je obklopená úžasnou prírodou Malých Karpát a jej poloha je predurčená na strávenie neopísateľných chvíľ oddychu alebo športu. Ideálna pre milovníkov turistiky, bežkárskeho lyžovania /priamo z ponúkanej chaty/, pešo na dosah aj wellness, krytý bazén a tenis.

Chata je zrekonštruovaná, s ústredným kúrením, satelitom a zariadená novým nábytkom. V obývacej časti je kuchyňa s novou kuchynskou linkou, jedálenským stolom, rozkladacou sedacou súpravou a krbom. Kúpeľňa je s rohovou vaňou a výhľadom do lesa, toaleta je osobitne. Ďalšou miestnosťou je spálňa s manželskou postelou a úložným priestorom. Z obývacej časti sa vychádza na veľkú terasu, z nej je výhľad na okolitú prírodu. Pod chatou je garáž, ktorá je prerobená na spoločenskú miestnosť. Nový nábytok v chate ostáva.

Zastavaná plocha: 73 m<sup>2</sup>, úžitková plocha 93 m<sup>2</sup>. Pozemok pod chatou je vo vlastníctve. Okolo chaty je v prenájme pozemok 200 m<sup>2</sup>, ktorý je vyňatý z lesného fondu, takže chata sa dá aj oplotiť.

Cena chaty vrátane pozemku a kompletného zariadenia je 69.000 EUR.

Mobil: 00421 905 628 472



## *Weekend house for sale*

### *Description of the property*

A recreational house for sale in a lucrative and sought-after recreational area Zochova chata (cadastral of Modra-Piesok), only 25 km from Bratislava. The house is situated in the awesome landscape of the Male Karpaty (Small Carpathians), very suitable for a wonderful time relaxing or doing sports. It is an ideal piece of property for hikers and cross-country skiers (trails right at the house), with wellness, an indoor swimming pool and tennis courts within walking distance.

The house has been renovated, has central heating, a satellite dish, and new furniture. The living area includes a newly furnished kitchen, dining table, sleeper sofa and a fireplace. The bathroom has a corner bathtub and a view of the forest. Separate toilet. The one bedroom has a king-size bed and storage space. The living room has a door to a big terrace with views of nature. The garage under the house has been transformed into a space for socializing. The new furniture comes with the house.

Built area: 73 m<sup>2</sup>. Usable area: 93 m<sup>2</sup>. Title deed to the land comes with the house. The surrounding 200 m<sup>2</sup> area is rented and not zoned as forest, which means a fence can be erected.

The price of the fully furnished house including land: € 69,000.

Cell phone: 00421 905 628 472

50

*Dom Bratislava predaj ,prenájom*

*Lokalita: Bratislava-KRAMÁRE*

*Popis: 4 podlažia, 4 kúpel'ne, 3 menšie kuchyne,podkrovie samostatný 1 izbový byt s príslušenstvom, 2 samostatné vchody, krb, 7 miestnosti, asi 260 m*

*Parkovanie: 10 áut, elektronická brána, bezpečne uzavorený a ohradený dvor.*

*Vyuzitie: Dom je možné používať ako rezidenčnú nehnuteľnosť tak ako aj kancelárske priestory, ubytovacie priestory, sídlo firmy a vhodné aj ako investičná nehnuteľnosť.*

*E mail: mark.marietta@ymail.com*

*tel: 00421 948 039084*

*Na vyžiadanie pódorysné výkresy je možné zaslať!*



## *House for SALE*

*Location: Slovakia BRATISLAVA - The is in central location just short w. distance to Down Town. To Airport Vienna just 45 min.drive t. All major shopping malls, government offices, city parks, schools main squares are in vicinity, convenient access to all major high ways, Bratislava city-airport, recreational facilities.*

*House: Approx. 260 sq.m., 4 levels, 4 bathrooms, 3 kitchens, 2 separate entrances, 1 bedroom loft apartment, fenced yard, recently reno.*

*All utilities, High speed Internet cable, 3 balconies, possible add.*

*Parking : 10 cars parking in safe, remote controled gate, fenced yard.*

*Utilization: Residential as well as office building, company HQ,*

*Small medical building, accommodation facility and, or Investment propert*

*E mail: mark.marietta@ymail.com*

*tel.: 00421 948 039084*

*The floor layouts, drawings avail. upon request, financing avail!*

*original negativ*

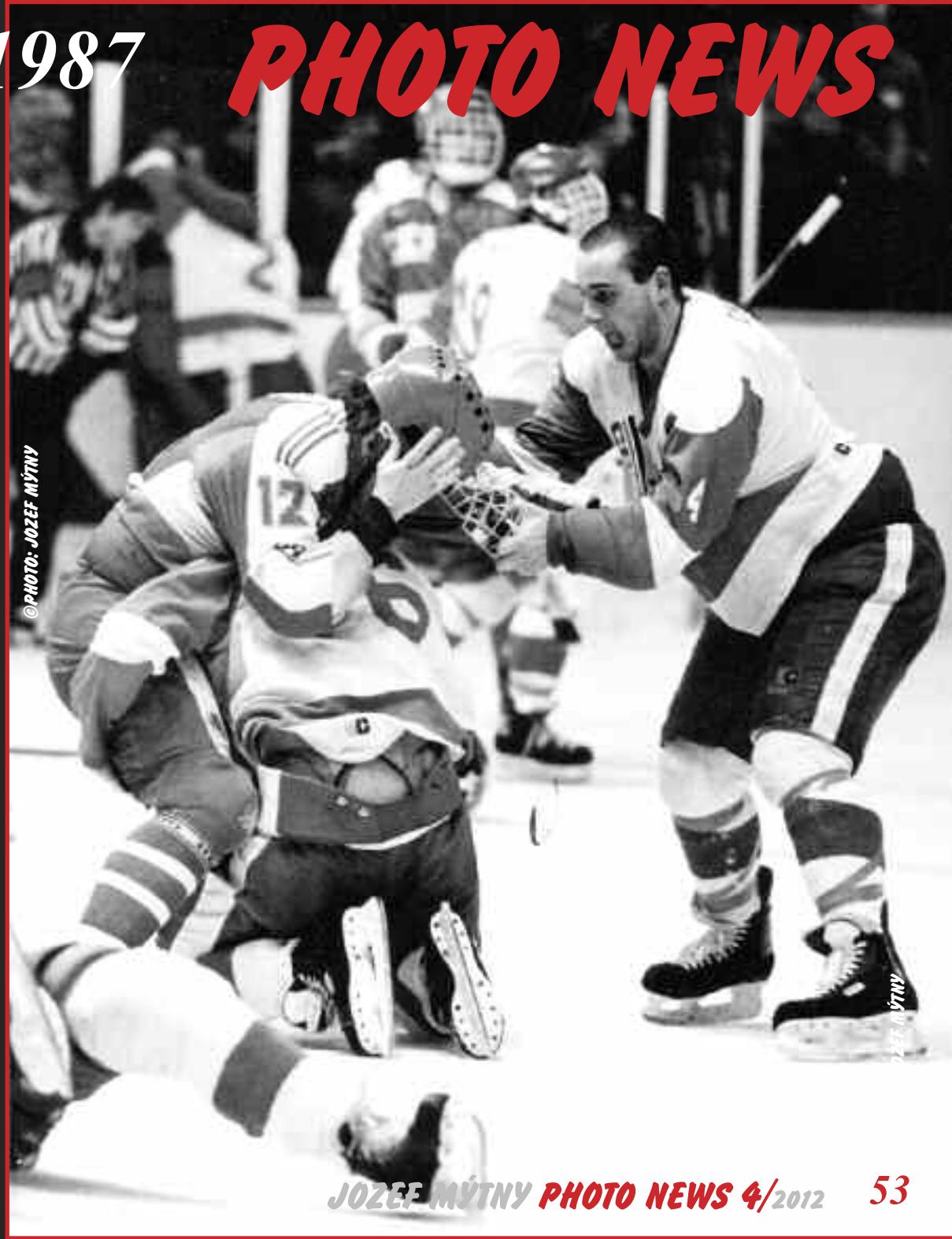


©PHOTO: JOZEF MÝTNY

*The biggest battle in the history of the hockey match between USSR and Canada on January 4th, 1987 at World Championship of the 20-year olds in the city of Piešťany.*

*Najväčšia bitka v histórii hokeja, ktorá sa odohrala medzi ZSSR a Kanadou 4. januára 1987 na MS 20-ročných v Piešťanoch.*

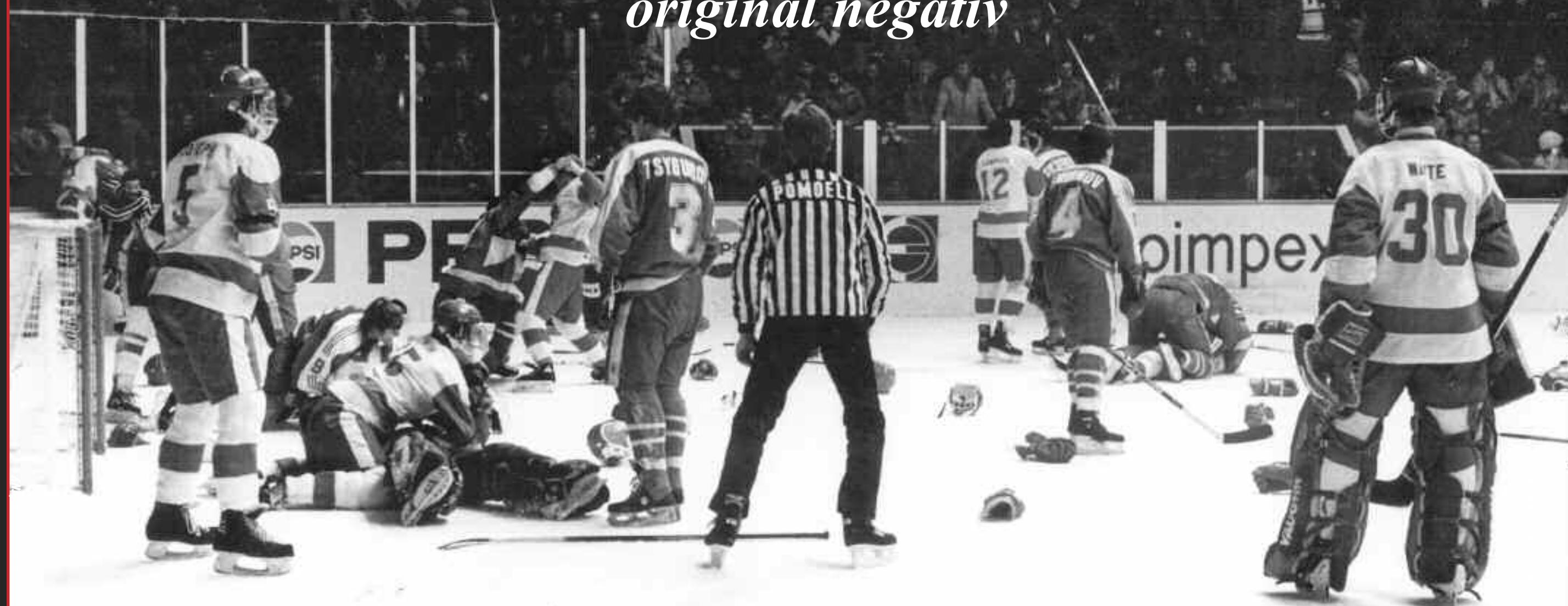
*original negativ*



**JOZEF MÝTNY**

*January 4, 1987  
original negativ*

**PHOTO NEWS**



*original negativ*

Najväčšia bitka v histórii hokeja, ktorá sa odohrala medzi ZSSR a Kanadou 4. januára 1987 na MS 20-ročných v Piešťanoch. Za stavu 2:4 v 33. minúte nórsky rozhodca Roonning kvôli hromadnej bitke zápas predčasne ukončil a sám ušiel pred rozvášnenými hráčmi do kabíny. Hráčov nehodnotili v žiadnych tabuľkách.

Fotografie boli uverejnené v katalógu MAJSTROVSTVÁ SVETA V LADOVOM HOKEJI - PRAHA - BRATISLAVA 28. APRÍL - 10. MÁJ 1992, ktorý vyšiel v troch mutáciách (SK, A, D). Jedna z fotografií bola 20 mája 1989 uverejnená v bývalom ZSSR.

JOZEF MÝTNY

The biggest battle in the history of the hockey match between USSR and Canada on January 4th, 1987 at World Championship of the 20-year olds in the city of Piešťany. At the 2:4 score in the 33rd minute, the Norwegian referee Roonning ended the match prematurely due to the massive fight, and he fled the ice rink to the lockers. The players were not scored.

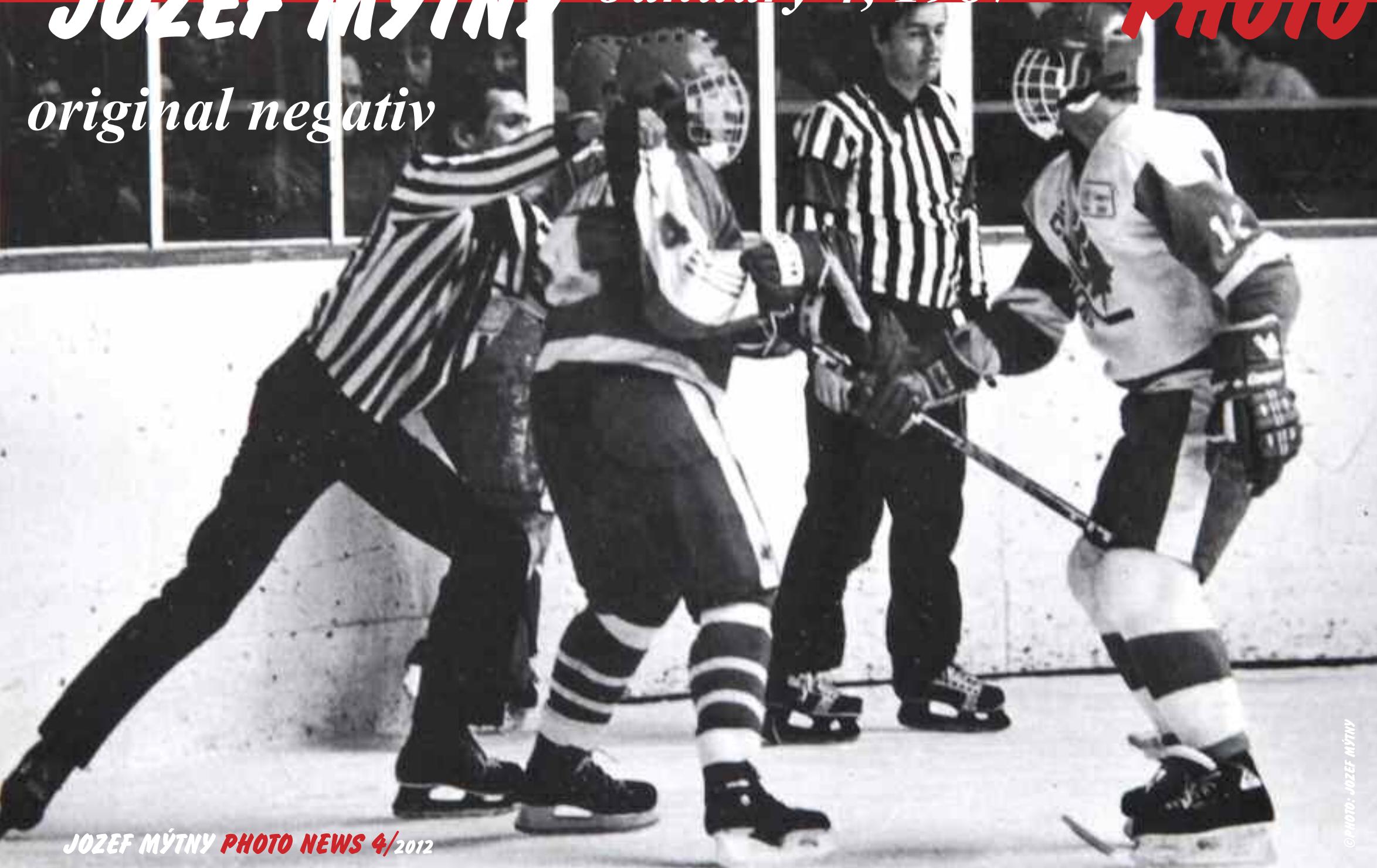
Pictures were published in the catalog WORLD HOCKEY CHAMPIONSHIP - PRAHA - BRATISLAVA APRIL 28TH - MAY 10TH, 1992, which came in three languages (Slovak, English, German). One of the pictures was published on May 20th, 1989 in the former USSR.

JOSEPH MYTNY

**JOZEF MÝTNY** January 4, 1987

**PHOTO NEWS**

*original negativ*



©PHOTO: JOZEF MÝTNY

JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012

©PHOTO: JOZEF MÝTNY

56

# JOZEF MÝTNY

# PHOTO NEWS

January 4, 1987

*original negativ*



JOZEF MÝTNÝ

**JOZEF MÝTNY**

*January 4, 1987*

**PHOTO NEWS**



52

©PHOTO: JOZEF MÝTNY

**JOZEF MÝTNY PHOTO NEWS 4/2012**

*original negativ*

©PHOTO: JOZEF MÝTNY

58

**JOZEF MÝTNY**

*January 4, 1987*

**PHOTO NEWS**

*original negativ*



**JOZEF MÝTNY**

*January 4, 1987*

**PHOTO NEWS**



*original negativ*

JOZEF MÝTNY

January 4, 1987

PHOTO NEWS



*original negativ*

# MODELS



JOZEF MÝTNÝ PHOTO NEWS 4/2012

©PHOTO: JOZEF MÝTNÝ

# PHOTO NEWS



©PHOTO: JOZEF MÝTNÝ

# MODELS



JOZEF MYTRY PHOTO NEWS 4/2010



© JOZEF MYTRY 2010

# PHOTO NEWS



© PHOTO: JOZEF MYTRY

**MODELS**

**PHOTO NEWS**

*for more photos...*